

## 第 54/2010 號行政命令

## Ordem Executiva n.º 54/2010

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據第14/2009號法律第七十五條第一款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 75.º da Lei n.º 14/2009, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條  
人員編制

第2/1999號行政法規《行政會章程》第二十三條第一款所指的行政會秘書處人員編制，由附於本行政命令並作為其組成部分的附表取代。

第二條  
生效

本行政命令自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零零九年八月四日。

二零一零年六月十七日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Artigo 1.º

**Quadro de pessoal**

O quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo, a que se refere o n.º 1 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 2/1999 (Regimento do Conselho Executivo), é substituído pelo mapa anexo à presente ordem executiva, da qual faz parte integrante.

Artigo 2.º

**Entrada em vigor**

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 4 de Agosto de 2009.

17 de Junho de 2010.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附表  
Mapa anexo

行政會秘書處人員編制

**Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo**

(第2/1999號行政法規第二十三條第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 2/1999)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	6